

LA QUOTIDIANA

FMR Fundaziun Medias Rumantschas, Via da Masans 2, 7000 Cuira, 081 544 89 11, redacziun@fmr.ch



Regurdientschas ad Oscar Peer

La romanista Uorschla Natalia Caprez Brülhart raquinta d'inscunters cun l'autur Oscar Peer.

Pagina 10



Pass per pass enavos en la professiun

Chur@work accumpagna umans cun differents handicaps che vulan s'integrar puspe en il mund professiunal.

Pagina 2

— FMR FUNDAZIUN
MEDIAS RUMANTSCHAS
 südostschweiz

GRISCHUN

Airbnb – la raschun per mancanza d'abitaziuns?

Persunas privatas porschan singulas chombras u entiras abitaziuns ad ospis da vacanzas – Airbnb po esser ina chaussa simpla e flexibla e plinavant in bun affar per locaturs e locaturs. Talas purschidas datti era en il Grischun, cunzunt en centers turistics. Tranter 100 e 200 abitaziuns che vegnan purschidas sur talas plattaformas ha la vischnanca da Tavau per exempl registra. Airbnb vegn dentant era crititg: «Cunquai ch'igl è pli lucrativ d'affittar abitaziuns sur Airbnb, datti pli paucas abitaziuns per locataris permanents. Quai rinforza anc pli fitg la mancanza d'abitaziuns, cunzunt là nua ch'i dat gia bleras segundas abitaziuns scu a Tavau u en l'Engiadina», di Joshua Verhöven, il president da l'Associazion grischuna da locataris. Quant fitg che Airbnb influenzecha propi la stgarsezza da spazi d'abitar per indigens – en quest regard datti differentas opinions. (rtr/fmr)

Pagina 3

Ils pensiunai ein dumandai

Urgent enqueran biaras scolas grischunas persunal d'instrucziun per il proxim onn da scola. E bugen engaschan ellas era scolastas e scolasts pensiunai sch'els ein insumma promts da surprender ina incarica. Per il pedagog curativ Arnold Lobeck che lavura per il consorzi da scola Trun/Sumvitg ei calar suenter la pensiun mai stau in tema.

ANDREAS CADONAU/FMR

La sava dalla pensiun ha Arnold Lobeck già contonschiu igl onn 2008 ella vegliadetgna da 63 onns. Il pedagog curativ oriunds da Cueria ha antruras frequentau il seminari scolastic a Cueria e silsuunter studegiai psicologia e germanistica. Duront sia veta professionala ha el denter auter menau ina scola speciala a Turitg e sco davos engaschi avon la pensiun ha Arnold Lobeck tgamunau il Center per pedagogia curativa dil

Principadi da Liechtenstein. Calar da luvrar suenter la pensiun ei denton mai stau ina perspectiva per igl um da che ha surpriu avon entgins onns ina incumbensa per la Casa Depuoz e ch'ei ussa engaschaus sco pedagog curativ dil consorzi da scola da Trun e Sumvitg. «La pedagogia curativa ei mia domena, quei ei quei che jeu sau e che jeu fetsch bugen», gi Arnold Lobeck che lavura aunc ella vegliadetgna da 78 onns. «L'incumbensa da 30 % ei ideal, 100 % fuss memia bia, ins ei la finfinala buca pli 20.»

«L'incumbensa da 30 % ei ideal, ins ei la finfinala buca pli 20.»

Arnold Lobeck,
pedagog curativ pensiunau

Pagina 5

«Il portal i'l Parc Naziunal d'eira dürant la fin d'eivna passada
ün portal in ün oter muond.»

Ina da pliras impressiuns dal redactur Martin Camichel ch'ha visità il Burning Mountain Festival a Zernez. – Pagina 9

GRISCHUN CENTRAL

L'arsa an ples fassettas



Premiera digl teater da solt «Ars da Riom» cun vetiers ena vista magnifica.

FOTO ADMILL KUYLER

Premiera digl teater da solt «Ars da Riom» digl Origen Festival Cultural sonda seira a Riom cun en public incanto. Insceno è neida chella catastrofa digl 1864 cun solt, giuier e cun musica messa an notas apostas per chel toc. Igl è betg ena producziun tradiziunala, mabagn en teater da solt adatto agl taimp dad oz cun saltunzas e saltunzs ed actours professionali, costums admirabels e musica tgi vo a fons. La producziun è en tagl tras l'istoria da Riom e chegl sur ples tschentanners. Singular è betg angal igl teater da solt, mabagn er igl li noua tgi chel vign preschento. En bietg temporar pacato an 2700 meters quadrats teila melna e construia da 10 000 tocs d'atschal e 2000 strubas. (fmr/gns)

Pagina 11



SURSELVA

In niev café per Sagogn

Dapi la dumengia targada ha Sagogn in niev liug da sentupada ch'ei mintgamaai aviarts la dumengia suentermiezgi. L'idea da lantschar il Café Tegia Sagogn ei vegnida dalla cumissiun sagognurisseem sco quei che la presidenta da quella cumissiun, Katrin Blumberger ha dau d'entellir. Il menaschi dil café han quater unius da Sagogn surpriu e sagognurisseem vul sco empre endriescher sche la purschida vegn insumma appreziada. «Suerter il menaschi da stad vegnian nus a decider sche nus vulein cuntinuar ed adattar la purschida.» Il Café Tegia Sagogn ei mess sutterg leu nua ch'il Café Nordic ha purschiu puschein als amaturi da cuorsa liunga. Il Café Nordic ei staus serrau igl unviern vargau pervia dalla munconza da neiv. (fmr/gns)

Pagina 7

Üna festa sco our d'üna otra realtà

Da s-chaffir ün muond surreal es part d'ün festival dal gener da musica «psytrance». E quai es eir reuschi als organisatuors da la 11avla ediziun dal Burning Mountain Festival a Zernez, chi'd es stat dürant la fin d'eivna passada. Bundant 6000 visitaduors da passa 70 naziuns han sotà, festagià e passantà ün bel temp in cumpagnia. Ed immez aint d'eira eir la FMR, cun camera, sach da durmir e cun üna chotscha da culur. Impreschiun nun ha be fat la musica intensiva, dimpersè eir il respet da la natura e'l respet vicendaivel dals millis da sotunzs e sotunzas. (fmr/cam)

Pagina 9



10026
Servetsch d'abunents e da
distribuziun: tel. 0844 226 226
mail: abo@somedia.ch

En viadi tras l'istorgia da Riom

Premiera impressiunonta digl teater da solt «Arsa da Riom» sonda seira a Riom. Cun passiun, premura, cunaschientscha e realitat on saltunzas, saltunzs ed actours entusiasmo igl public. Sottamessa vign l'antiera producziun cun musica grondiosa e magnifica.

GION NUTEGN STGIER/FMR

Cun tscherner l'arsa da Riom digl 1864 scu tema pigl teater da solt ò *Giovanni Netzer*, igl intendant digl Origen Festival Cultural, eneda dapse testifigia la sia vischinanza tigi li noua tgi Origen è datgesa. El è er sto responsabel pigl cuntign, per l'inscenazion e pigl maletg. Eneda dapse na preschainta el betg agl public en teater modest, mabagn lascha Giovanni Netzer interpretar mintgign sez igl vasia sen tribuna e chegl cun ples aspects.

Preschainta el en teater, ò mintga visitader da sa fatschentiar, da s'occupar e da far patratgs digl vasia per propi tga-peir dretg igl cuntign ed igl vasia. Gist chegl fò er igl teater actual – «Arsa da Riom» – fitg singular ed agen. En maletg da tribuna fitg simpel, en bietg modern e tot tenor noua tg'ins tschainta cun un panorama singular gis scu sonda tar la premiera cun ena seira saragna. Vetiers èn sen tribuna protagonists e protagonistas dalla classa superioura e cun *Samuel Streiffen* rachintader cun ena pronuntga clera, ancligibla e sobra. *Serge Schmuki*, el è chel tgi segna per la gleisch, tg'è durant l'antiera producziun da gronda relevanza. Chegl per dar alla presentaziun anc dapse expressiun, en'otra fatscha, l'ambianza gista ed igl maletg aparti. La schelta della teila pigls costums dallas saltunzas, digls saltunzs e digls actours, chella è eneda dapse fitg speziala cun canoscher igl expert da mo-



Sa cattan adegna puspe. Paul Frisch e sies fegl Luzi, giuia da Marc Jubete e Josianne Fleming.

FOTO ADMILL KUYLER

da *Martin Leuthold*. Cusias èn igls vist-gias nias da *Lucia Netzer-Peduzzi* e d'*Alexandra Rinklef*, persungas digl rom e donnas cun en bung mang ed anc en miglier igl.

Giua vign cun ena professionalität
Chegl tgi pertotga igl solt ò igl public vasia cun *Bonnie Paskas* e *Josianne Fleming* dus saltunzas tg'on gio salto sen grondas tribunas digl mond e dus saltunzas cun eleganza, plagn agilitad e controlla digl corp. Fantastic alloura er *Marc Jubete*, el

tgi gioia Paul Frisch, la figura principala digl teater da solt. Igl Spagnol è en saltunz da vaglia, cun en scharm singular e cun ena vivacitàt admirabla. *Adrien Borrut*, tgi gioia igl pader tgi vign scatschea da Riom, è sto sen tribuna ena forza, ena maiestad ed ena suveranitat e chegl an ples modas e manieras. Cun *Antonis Michalopoulos* e *Torry Trutmann* è en sen tribuna dus actours tgi von bagn accord cun saltunzas e saltunzs e dus omens tgi dattan agl toc «Arsa da Riom» en maletg

anc pi ampernevel cun els giuier fitg real e persavdent.

Do an igl è cunzont tar tots protagonists e protagonistas leur professionalität sen tribuna, leur mimica, leur forza expressiva e leur concentratzion. Singular è bagn tgi Giovanni Netzer inscenescha l'arsa digls 5 da mars 1864 a Riom gis all'antschatta digl teater da solt e forsa betg alla fegn. Paul Frisch, da lez taimp president circuital e possessour digl bietg noua tgi igl fi è rot or, cugl sies fegl Luzi èn alloura omnipreschaints sen tribuna

durant l'antiera preschentaziun. La producziun è en viadi tras l'istorgia da Riom e chegl anfignen tigi taimp digls Romans.

En cumponist da renom

Anc dapse caracter survign igl teater da solt graztga alla musica da *Lorenz Dangel*. Igl cumponist dalla Germania e Giovanni Netzer von gio ples onns bagn a pér chegl tgi pertotga ideias, realisar chellas er cun canoscher mintgign da l'oter las sias fermezzas, las sias qualitads ed er gaweischs. Cun sa lascher inspirar dalla musica da Lorenz Dangel vign pertscherig tgi el è sa profundo cugl cuntign, fatg, decurs e cugl cor dalla producziun «Arsa da Riom». Tot tenor scena sottametta igl cumponist da renom internazionali la scena cun musica romantica, sentimentala, prousa, plaschevla e schizont sacrala. Sa dat sen tribuna dapse veta alloura survign igl preschento cun la musica plagn forza, viguerosa e pussanta anc bler dapse dramaturgia. Tot piglia musica tg'è eida a fons, ad ureglia ed er a cor e tgi conferma tgi Lorenz Dangel ò betg per navot retschet adegna puspe premis (2021 Premi tudestg per musica da films) cun metter an notas musica sonora, interessanta, atgna e schizont curiosita.

Anc vign igl teater da solt «Arsa da Riom» preschento 13 gedas. Da cunsiglier è da sa trer aint baga cun esser las temperaturas la seira allas 21.00 betg las pi ampernevlas aint igl betig da teater.

Ena viandada cun preteisas ed offertas

Siva divers onns da preparaziun, planisaziun e realisaziun ègl schinavant: l'emda passada è neida daverta uffizialmaintg la ruta turistic alpina «Parc Ela Trek». La ruta magna sur 17 etappas cun ena lunghezza totala da 222,9 km. Per dominar la ruta ins ò da chintar cun ena viandada dad 82 ouras. Igl ple digl taimp ins sa move sur 2000 m sur mar. Sen mintga etappa dattigl egna u ples pussebladads da star sur notg e da magler.

PEDER ANTONA BALTERMIA/FMR

Tgi l'avvertura uffiziala digl Parc Ela Trek – ena senda cun ples etappas – è stada a Stierva n'è betg casual. Pertogge l'antrada dalla tura è a Casti e la fegn dall'amprema etappa è a Stierva. Chegl è egna dallas curtas etappas cun ena distanza da 4,9 km ed ena dirada da ca. dus ouras. La sagonda è er gio la pi lunga davent da Stierva, sen l'alp da Stierva vers Ziteil e da lò anfignen Radons. Chella etappa à 22 km e gl'è da chintar cun ca. otg ouras taimp da marschar. Egna dallas lungas ed er cun la pi gronda differenza, numnadamaintg 1760 meters d'otezza, è la davosa davent dall'alp da Tagn sur l'alp da Sanaspans anfignen Planeiras. Ed uscheia è saro igl cres dallas 17 etappas cun 222,9 km ed ena media da viandar per etappa da 5–6 ouras.

En project regional

Tar la avvertura uffiziala mesemda passada a Stierva eran preschaintas tot chellas persungas tgi represchaintan las organisaziuns tgi èn stadas participadas an ena moda u l'otra ve digl project Parc Ela Trek. En project tgi ò gio antschet igl 2018. E chegl èn diversas: uscheia la politica tgi ò sustignia schibagn ideal-maintg, operativamaintg scu er finanzi-al-maintg. Igl Uffezi federal per agricultura, igl Uffezi cantunal (ALG), igls cumegns territorials (Surses, Albulia/Alvra, Farrera, Lantsch, Vaz). Tar igl sustigni finanziyal sa tractigl an amprema lengia da daners da promozion. Naturalmaintg ò er l'Uniun Parc Ela mess a disposiziun las sias forzas principalmaintg dalla vart administrativa e las sias cunaschientschas digl parc dalla nateira. En partenari impurtant èn er stos igls pourus cun lour corporaziuns d'alp. Chegl demossa l'imprtanța digl project tgi vala scu project da svilup regional (PRE).



Passa 200 kilometers an 17 etappas e la plepart adegna sur 2000 m s.m., chegl è igl Parc Ela Trek.

FOTO ANDREA BADRUTT

Scu president e manader digl project ò funcziuno *Gion-Franzestig Schaniel*. E sa mattond ved la labour per realisar igl trek cun tot igls detagls da mintga etappa ins ò er dastgea chintar cun igl grond sustign dad *Irene Achuler*. Ena donna tgi è sezza ena amatoura da talas viandas lungas scu igl Parc Ela Trek ed ò er gio bunas experientschas da projects sumigliants scu p.ex. la Veia digl Gualsers u la Via Sett cun publicaziuns correspondentes. Er tar igl Parc Ela Trek niro ella a rediger en codesch tgi sa fatschainta an amprema lengia cun l'economia alpestra.

Anfermeir l'agricultura ed igl turissem

Dalla parteida all'avvertura uffiziala è er sto igls cunsiglier digl cantuns *Stefan Engler*. «La suns losch tgi chel project reuschia è naschia ainten la mia regiun. Gl'è er ludevel tgi l'agricultura ed igl turissem on sa cattos an ena cooperaziun creativa.» Tals projects stoptgan er nescher da fons anse e betg neir doctrinos da surangiu.

Daniel Buschauer, igl manader digl Uffezi cantunal per agricultura e geoinformatica ò menziuno tgi l'agricultura muntagarda na sapta betg eir sen la fiera mundiala, mabagn stoptga eir las sias atgnas veias. Chel project cò seia igl amprema tgi sa fatschainta dallas alps an spzial. Ena regiun tgi pareva dad aveir pers igl access tar la producziun da viciualias vegia sa do fadeia da cattar puspe la stierla e vegia già success.

Gion-Franzestig Schaniel ò angratzgea a tots chels tgi vegian contribuia tgi igl project seia reuschia. La fegnameira seia clera: promover l'agricultura ed igl turissem. *Veronica Widmann* digl Parc Ela è fatg attent alla muntada digl trek er pigl Parc Ela. Chegl seia ena occasiun fitg adattada per mussar er igl Parc Ela.

Ena ruta per gliout flexible
Igl Parc Ela Trek cun 17 etappas, per part mecta pretentiousas, n'è betg ena viandada schi simpla. Schi ins less far l'antiera ruta ins duvress tuttegna 17 deis e vess da passantar 17 notgs mintgamai ainten en

oterli. Per tgi è igl trek atgnamaintg panso? Tenor igls responsabels per giovens e tal tgi èn restos giovens. Ed er per gliout sportiva. Pero er per gliout flexible. Ins stò gio betg antschever la ruta tar l'amprema etappa a Casti e cuntinuar egna siava l'otra anfignen tar la davosa a Planeiras. Cò pò igl viandard decidet sez scu tgi el vot parteir aint. El pò far angal en'etappa ed en'otra forsa pi tard. El pò er far dus u treis etappas cun ena bona prognosa dall'ora e siva la plievgia cuntinuar pi tard. Da far ples etappas egna siva l'otra ò igl avantatg tgi ins è gio sen ena tschert'otezza, per solit sur 2000 m, e stò betg turnar giu la val ed ascender puspe.

Tar la ruta sa tractigl betg da veias u sendas novas, mabagn per la pi gronda part dad existentes. E chegl èn sendas da muntogna signalisadas alv-cotschen. Ins passa per gronda part tras cuntradas an-cunaschaintas ed er ple u manc tot igls hotspots dalla cuntrada turistica: Ziteil, Radons, Faller, Juf, Pass da Set, Pass Lunghin, Alp Flex, Alp d'Err, tgamonia CAS, Preda, tgamona d'Es-cha CAS,

tgamona Kesch CAS, Stugl, Alp da Tagn, Jenisberg ni Alp Sanaspans. Sen la ruta digl Parc Ela Trek peglia mintgign igl sies lascher cun la marendia e sierescha via telefon tgi seia plaz per el da star sur notg lò noua tgi dat occasiun persiva.

Tschintg novs lis tgi dattan cutier

Essend tgi igl Parc Ela Trek duess dar invista alla cultura alpestra èn er igls pourus sa mess a posiziun ed on stgaffia novas pussebladads per igls viandants. Seia chegl per star sur notg ni cun offereir agl li products agrars. L'amprema da chellas pussebladads agroturisticas cattainsa an Val Faller. Tar las aclas Tigias Plang Faller agl pe digl Piz Platta porschan *Priska* e *Daniel Cotti* 12 letgs ainten ples tgombars per sa revigneir digls strapatschs dalla viandada. La tgadafi procura per l'otra part digl rinforzamaint corporal. En oter da chels lò è sen igl Pass digl Set. Igl anteriour schler da refugi da militer è nia mido an la Cesa Set cun quatter tgombars cun mintgamai quatter letgs. Ainten la pitschna cuschinga fon igls novs ustiers siva da sonda passada spezialitads regionalas per lour giasts.

Sen l'Alp d'Err vign fatg anavant caschiel scu gio da decennis. Dasperas magna igl personal en travagli dad agroturismi cum divers products ed igl anteriour uigl è nia mido an dus tgombars cun mintgamai otg letgs.

Igl Parc Ela Trek passa er la vischnanca da Stugl. Ainten ena tgesa viglia an stil engiadines fò *Christina Stricki* tschagna e dat ansolver agls viandants.

La famiglia Risch a Jenisberg, la curt gualsra sur Tagn sen territori da Filisour, magna gio dad onns dasperas lour travagli puril er ena ustareia per passants e viandants. Da nov ò igl pour gioven *Adrian Risch* cun la sia partenaria *Magdalena Walcher* fatg or digl clavo dus tgombars cun mintgigna seis letgs.